



Ślaska baba i chop

Klaudia Nawara

**Chop i baba albo men & women  
czyli Międzynarodowy  
Dzień Kobiet i Dzień Mężczyzn**

**W tym numerze:**

*Dziółszki, frele i kobitki  
Niech Wom Pan Buczek błogosławi  
przez całutki Boży rok.*

*Co by chłopcy Wom przajali,  
zawsze dźwierze Wom trzymali  
i po ryńkach całowali.*

**Marysia Rorot**

Koniecznienie przeczytajcie dwa wywiady:  
z panią Anną Krzyk i panią Agatą  
Falkiewicz

**strona 2**

Czy chłopcy rzeczywiście tak bardzo  
różnią się od dziewczynek? Przecież  
każde jest przede wszystkim homo  
sapiens. Rozważania na ten  
temat:

**strona 3**

Jakie talenty odkryli w sobie uczniowie  
*Piętnastki*:

**strona 7**

## Wywiad z ciekawym człowiekiem ...

8 marca to data szczególna dla płci pięknej, ponieważ wtedy obchodzimy Dzień Kobiet.

Z tej okazji postanowiliśmy porozmawiać z panią Agatą Falkiewicz, jak ten dzień celebryje się w Anglii oraz z panią Anną Krzyk, która opowiedziała nam o śląskich *chopach i babach*.

Myslimy, że spodoba się naszym Czytelnikom to, iż jak przystało na women, pani Falkiewicz odpowiadała w języku angielskim, zaś pani Krzyk godała.

**Pszczółka: Proszę nam powiedzieć, jak w Anglii obchodzi się Święto Kobiet i Mężczyzn?**

Pani Agata Falkiewicz: There is no such holiday in England. A true English gentleman doesn't need an occasion to give his woman some flowers.

**Pszczółka: Co pani lubi robić w wolnym czasie?**

Pani A.F.: I like sleeping and eating in my free time. But there is no free time with a toddler at home!

**Pszczółka: Jaki jest pani ulubiony kolor?**

Pani A.F.: My favourite colour is red, but I like all colours.

**Pszczółka: Dlaczego pani została nauczycielką?**

Pani A.F.: I've always wanted to be a teacher of English, because I was inspired by the teachers who taught me at my primary school. They were great and I love going to school.



p. Agata Falkiewicz

fot. P. Szadkowski

**Pszczółka: Czym Ślązacy różnią od mieszkańców innych regionów Polski?**

Pani Anna Krzyk: Myślę, że wyróżnia nas przede wszystkim język. A ponadto Ślōzok, jak każdy niy lubi obiboków, ani cygaństwa. Downij do roboty chodził ino chop, terazki baba tysz. Każdy czowiek lubi suchać i godać wice. Jak na przykład tyn: "Przychodzi synek do piekarza i mówi:

- Dejcie mi ino trzy żymły i jedna bułka.

- Co ty godosz, przeca to jedno.

- Ale wujek z Sosnowca przyjechał - dla nas żymły, a dla niego bułka".



p. Anna Krzyk z uczennicami fot. Paweł Szadkowski

**Pszczółka: Mówi się, że tradycyjna śląska rodzina jest bardzo ze sobą związana. Jaka jest Pani zdaniem recepta na szczęśliwy dom?**

Pani A.K.: Ślōnski chop, jak każdy, lubi sie dobrze pojeść. Bez tusz baba dobrze warzy, a tysz niy kiedy chop. Każdy musi robić to, co lubi: jedyn gro w fusbal, inkszy gro na klawiyrze, kto inny sztrykuje abo czyto książki. Chop przaje babie, baba chopu. Dobre rodzice przajom dzieckom, coby z nich byli dobre ludzie, a niy chachary. Tyle styknie.

**Pszczółka: Bardzo dziękujemy Paniom za rozmowę.**

rozmawiały:

**Natalia Blacheta  
i Martyna Walasek**



## Temat miesiąca: *Chłopcy i dziewczynki-dwie planety*

**Proszę pani, bo dziewczyny to... Proszę pani, bo chłopaki to... I tak w kółko. W klasie znalazły się dwie planety. Mówi się, że mężczyźni są z Marsa, a kobiety z Wenus. Dwie planety...**

Mężczyzna i kobieta różnią się od siebie i to bardzo. Masa mózgu mężczyzny to 1375 g a kobiety 1225 g. Serce baby waży 220 g, a chłopca 300 g. Mężczyźni są bardziej umięśnieni i mają lepszą orientację w terenie. Kobiety są lepsze w prowadzeniu domu i mają większe pole widzenia niż faceci. Mężczyźni znacznie częściej niż kobiety wychodzą z zawału bez szwanku. W ciągu pierwszego roku po zawale umiera 24 proc. mężczyzn i 42 proc. kobiet. Z powodu chorób sercowo-naczyniowych umiera ok. 83 tys. mężczyzn i ok. 91 tys. kobiet w Polsce.

**Jednym słowem, dziwadła kosmiczne...**

**Dziewczyna:** dziwadło kosmiczne nr 1.

**Zainteresowania:** plotkowanie, gwiazdy-księżniczki udawanie, zwierzątek uwielbianie, na chłopaków się obrażanie; ma fioła na swoim punkcie, ale bywa z nią fajnie (od czasu do czasu).

**Występowanie:** głównie w towarzystwie innych dziewczyn.

**Środowisko naturalne:** miejsca, w których może tańczyć, grać w gumę; także ławeczka na placu zabaw lub miejsce przy grzejniku w WC.

**Cechy charakterystyczne:** dążenie do bycia najlepszą; wszczynanie wojen z chłopakami.

**Odgłosy:** szept, śmiechy, wyśmiewanie, niekiedy śpiew.

**Głowa:** nie wiadomo, o co jej chodzi.

**Ręce:** głównie bawi się - a to włosami, a to ozdóbkami stroju, a to maskotkami. Ale uwaga, potrafi przywalić, jakby była chłopakiem!

**Strój:** zawsze za dużo ozdóbek i różowego koloru; no i dziwadła we włosach.

**Zeszyty:** kolorowe, ładniutkie.



Marek Pierończyk, Nikola Biela, la

fol. KK

**Chłopak:** dziwadło kosmiczne nr 2.

**Zainteresowania:** mecze, samochody, żołnierzyki, bijatyki i krzyki; bywa nieprzyjemny, czasem użyteczny; myśli rzadko, więc łatwo go przechytryć.

**Występowanie:** głównie w towarzystwie innych chłopaków.

**Środowisko naturalne:** piasek, błoto, boisko, najbliższe okolice komputera.

**Cechy charakterystyczne:** wszczynanie wojen z dziewczynami, zachowanie wskazujące na tęsknotę za przedszkolem.

**Odgłosy:** wrzaski, krzyki, wycie.

**Głowa:** pełna głupich pomysłów; działa zgodnie z zasadą: nabroi, potem się boi.

**Ręce:** nigdy nie trzyma ich przy sobie; służą do zaczepiania, szturchania, zabierania najróżniejszych rzeczy i do tłuczenia się z innymi chłopakami.

**Strój:** niedbały, najczęściej z wizerunkami dinozaurów, samochodów, spidermanów i kosmicznych dziwadł.

**Zeszyty:** bazgroły, bazgroły, bazgroły... (z wyjątkiem Kamila Klamczyńskiego z 4b)

**Ola Rozmus**

## Szkolny flesz

### Witamy w Komnacie Bajek

Tak właśnie wyglądał nasz sobotni poranek w bibliotece podczas Dni Otwartych Szkoły dla dzieci z przedszkoli. Klasa 5a przebrana za postacie z baśni zaprosiła dzieci do zdobywania sprawności rycerza, księżniczki i smakosza. Najbardziej spodobała się sprawność smakosza, ponieważ należało zjeść kawałek tortu. Tu swoje pociechy chętnie wyręczyli rodzice...

Natalia Guzy



komnata bajek

### Dyskoteka w piętnastce

Klasy 5, 4 i 6 wywijają na parkiecie ubrane w najbardziej szalone i błyszczące stroje, spójrzcie tylko na fotkę poniżej...

Natalia Guzy



## Karnawałowe szaleństwo

Bal karnawałowy w klasach młodszych to istna rewia strojów, masek i kolorów.



bal karnawałowy

źr. galeria szkolna

Swą obecnością bal zaszczylicili między innymi czarownice, księżniczki, baletnice, góralka, wróżki, elfy, klony, wampiry, klauny, piłkarze, piraci, Batmany, Spidermany, Supermany, rycerze, Ben 10, lekarz, Myszka Miki, narciarz prosto z Soczi, pszczołki, zombi, diabeł, muszkietier, muszkietierka, żołnierka, tancerki, policjant, dynia, Pat, kierowca rajdowy. Wszyscy zebrali się, by tańczyć, bawić się i śpiewać. Zabawa była fantastyczna!

pani Marta Czarnuch



bal karnawałowy

źr. szkolna galeria



## Szkolna Uliczka Sukcesu

*Nasi najlepsi uczniowie*  
**Gut-Misiąga Martyna 6,0**  
**Hetman Paweł 6,0**



nasi najlepsi

fot. KK

**Rozmus Aleksandra 5,9**  
**Słonka Agata 5,9**  
**Koncowicz Magdalena 5,8**  
 Kasperek Julia 5,5  
 Głogowska Daria 5,4  
 Słowińska Zuzanna 5,3  
 Chabrowska Wiktoria 5,2  
 Wnuk Mateusz 5,1  
 Zielska Wiktoria 5,1  
 Blacheta Magdalena 5,0  
 Blacheta Natalia 5,0  
 Błaszczuk Aleksandra 5,0  
 Chodyra Agata 5,0  
 Gardoń Martyna 5,0  
 Gmyrek Marta 5,0  
 Godzierz Roksana 5,0  
 Opałka Maciej 5,0  
 Siwiec Julia 5,0  
 Soćko Marta 5,0

## Razem tworzymy bezpieczny internet

## Zawody pływackie

Nasze życie coraz częściej toczy się w świecie wirtualnym. Od tego nie da się uciec. Dlatego panie Małgosia Łuczak i Ala Muszer podczas Dnia Bezpiecznego Internetu w formie zabawy, quizów i konkurencji przekazały trochę zakazów i porad. Nie ma co kręcić nosem! Przecież przechodzenia przez ulicę też ktoś Was uczył. Z internetem podobnie: o wypadek nietrudno. W zmaganiach drużyn najlepiej poradziła sobie klasa VIb, 2 m. klasa VIa i IVb, a 3 m. Va.

**Magda Koncowicz**  
**i Daria Głogowska**



DBI

fot. KK

**Hugo Pustułka z klasy IVa**  
 zajął I miejsce  
 w Mistrzostwach Zabrze Szkół  
 Podstawowych w Drużynowych  
 Zawodach Pływackich w Kategorii  
 Chłopców 50 m Stylem Dowolnym.  
*Gratulujemy!*



Hugo Pustułka

fot. MŁ

## Zakątek Fascynatów: warto przeczytać

### Atramentowe serce

"Atramentowe serce" autorstwa Kornelii Funke. Jest to trylogia, to znaczy że składa się z trzech części. Pierwsza część tej młodzieżowej trylogii fantastycznej mówi o atramentowym świecie. Książka opowiada o 12-letniej dziewczynie Meggie Folhart, jej ojcu Mo i ich niezwykłych przygodach spowodowanych unikalnym darem, który posiada ojciec Meggie i ona sama- zdolność do przywoływania fikcji.

*Emilia Lamla*

## Warto zagrać: *Portal* - gra logiczno - platformowa

Bohaterka gry, Chell, budzi się w komorze relaksacyjnej jednego z pomieszczeń wielkiego kompleksu badawczego Aperture science Enrichment Center. Po kilkunastu sekundach wita ją GLaDOS, sztuczna inteligencja sterująca kompleksem, i informuje, że ma przebyć serię testów. W jednej z początkowych komór testowych Chell otrzymuje urządzenie do tworzenia portali. Ostatni test ma się kończyć spalaniem testującego, jednakże Chell udaje się uciec.

Przedziera się przez brudne, pełne zabezpieczeń korytarze i biura pracowników...

Warto zagrać. **Samuel Ujazda, Jakub Gutt**



Chell

źr. google

## Warto zobaczyć

### Egzotyczne miejsce w centrum Gliwic - Palmiarnia Miejska.

Palmiarnia znajduje się przy ulicy [Aleksandra Fredry](#) w Parku [Fryderyka Chopina](#). Budynek palmiarni to nowoczesna konstrukcja architektoniczna o powierzchni 2000 m<sup>2</sup>, w którym rośnie ponad 5600 roślin, a najstarsze okazy mają nawet ponad 100 lat. Palmiarnia jest podzielona na cztery pawilony tematyczne, w których poza egzotycznymi roślinami znajdują się również: [terraria z gadami](#), [akwaria z żółwiami](#), egzotyczne [papugi](#) i [kanarki](#). W 2012 palmiarnia została rozbudowana o kolejne dwa pawilony – tym razem akwarystyczne. Przed wejściem do palmiarni znajdują się leżące lwy.

Świetne miejsce na rodzinny wypad.

*Oliwia Nierwińska*

## Wyczekiwane: *Wiedźmin 3 Dziki Gon*

Pierwsza część Wiedźmina była przepelniona słowiańskim klimatem. Można było poczuć się jak w książce Sapkowskiego\*. Wszędzie pogarda, szczury i Catriona - choroba dziesiątkująca stolicę Temerii Wyzimę. W drugiej odsłonie słowiański klimat został osłabiony. Czy Wiedźmin 3 będzie najlepszą częścią sagi o Geraltie z Rivii? Dowiemy się tego w tym roku!!!

Koniec przypuszczeń, czas na fakty.

Biały Wilk będzie szybszy i zwinniejszy.

Geralt będzie brodaczem i dostanie 97 nowych ruchów podczas walki. 30 razy większy świat niż w 2 odsłonie Gwynnblade'a. Bardziej rozbudowany system rozwoju postaci. Pięć MILIONÓW zadań, zadań pobocznych i side questów.

**Paweł Hetman**

\*Autor sagi "Wiedźmin"



## Zawsze na topie

Każdy z nas ma w sobie jakiś talent, trzeba go tylko odkryć. Potem ten talent trzeba połączyć z pracą, treningiem. I sukces murowany! Oto jak nasi koledzy i koleżanki odkrywają w sobie talenty:

### Oliwia Nierwińska talent taneczny

Tańczy już 6/7 lat. Zaczęła od baletu i trenowała go trzy lata. Potem tańczyła taniec towarzyski, który ćwiczyła pół roku. Obecnie tańczy hip hop / Dance Hall. Tańczy o każdej porze dnia i nocy. Czasami może nawet spędzić 3 godziny przed lustrem ćwicząc kroki. 2 razy w tygodniu uczęszcza również na warsztaty taneczne.

**Motto Oliwii: "Taniec to całe moje życie, w nim mogę wyrazić siebie"**

### Adam Kazuś talent muzyczny

Gra na keyboardzie 4 miesiące, uczy się w naszej szkole u pani Zaczkowskiej. Na początku nie miał żadnego zainteresowania. Próbował sił w sporcie, ale sport okazał się nieodpowiednim zajęciem. Wtedy spróbował sił w muzyce i okazało się to strzałem w dziesiątkę. Adama najbardziej zainteresowało granie na keyboardzie.

**Motto Adama: "Kocham grać na keyboardzie i nie zrezygnuję z tego".**

*Klaudia Nawara*



Adam Kazuś

fot. Klaudia

**Sprawdź,  
jak w innych językach  
brzmi wyraz pszczoła:**



Pszczółka-Polski  
Bee-Angielski  
Biene-Niemiecki  
Ape-Włoski  
Ari-Azerski  
Laywan-Filipiński  
Bite-Łotewski  
Nyuki-Suahili

pszczołka

Natalia G.

### Marysia Rorot - talent kulinarny

**zamiast motto przygotowała dla was przepis na tort jabłkowy, który zawsze się udaje!**

#### TORT JABŁKOWY

##### SKŁADNIKI:

5 jabłek  
2 galaretki owocowe  
1 paczka biszkoptów  
1 opakowanie Śnieżki  
2 łyżeczki cukru  
200 ml mleka

##### PRZYGOTOWANIE:

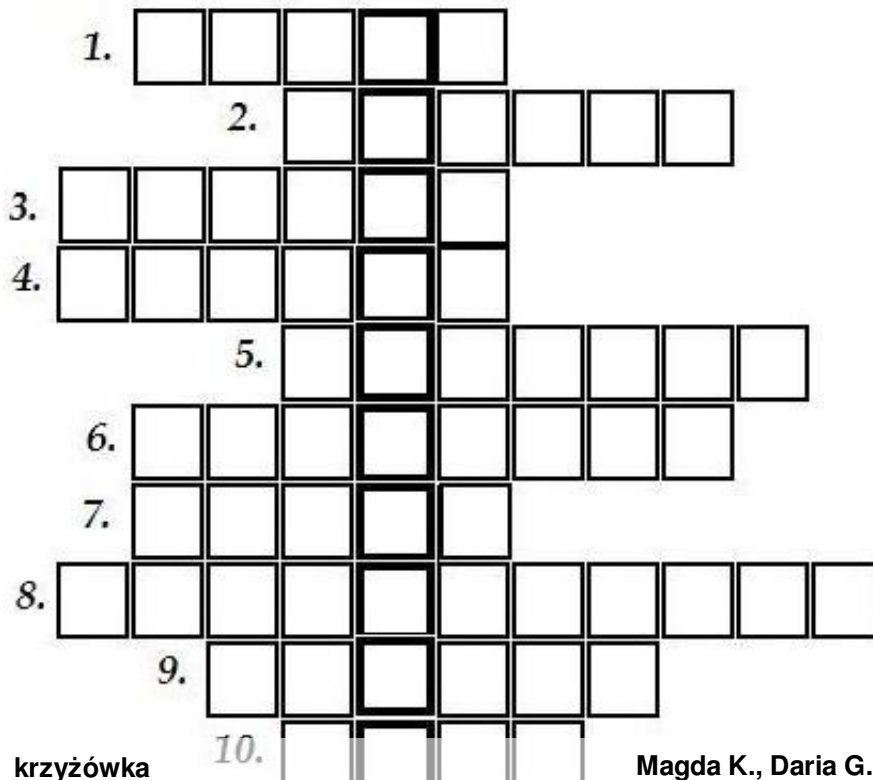
Galaretki zalej 2 szklankami wrzątku i wymieszaj. 4 umyte jabłka obierz ze skórki, zetrzyj na drobnej tarce i wymieszaj z galaretką. Dodaj pokruszone biszkopty. Pozostaw aż masa ostygnie następnie przełóż do wysmarowanej masłem tortownicy, 5 jabłko umyj i pokrój na cząstki. Udekoruj nimi tort i wstaw do lodówki na ok. 4 godz. Następnie ubij Śnieżkę (ubijając ją według wskazówek na opakowaniu UWAGA! czytaj ze zrozumieniem). Wymij tort z tortownicy i podając gościom dekorując bitą śmietaną.

SMACZNEGO!!!

## Kącik sowy mądrej głowy

1. Kraj pomiędzy Litwą a Estonią.  
2. Imię Obamy- prezydenta USA.

3. Dzieci po Śląsku.  
4. Srebrny po Angielsku.  
5. Miasto, w którym znajduje się Hollywood to Los....  
6. Państwo Wielka....  
7. Nazwisko Pani z matematyki.



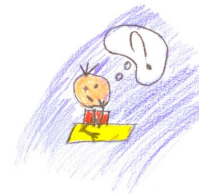
krzyżówka

10.

Magda K., Daria G.

8. Tytuł książki „..... Cwaniaczka”.  
9. Roślina, która rośnie na pustyni.  
10. Przed wiosną.

il. poniżej:  
Wiktoria Duda,  
IVa



il. Wiktoria  
Duda



mysle, ze... il. Zuzanna Gogolin

### Czy wiesz, że...

1. W naszej szkolnej bibliotece uczniowie wypożyczyli i przeczytali w 1 semestrze 868 książek.
2. Do naszej szkoły chodzi 117 dziewczynek i 72 chłopców.
3. Naszym szkolnym wysiłkom przyświeca 126 lamp.
4. W szkole jest jedna pracownia informatyczna i jedna sala multimedialna, gdzie uczniowie mogą korzystać z komputerów.
5. Biblioteka szkolna znajduje się na najwyższym piętrze szkoły.

**Marta Chruścicka i  
Marysia Trzaska**

### Polaku! Nie mów tylko po polsku!

Women-Men - angielski  
Frau-Mann - niemiecki  
Femme-Homme - francuski  
Naine-Mees - estoński  
Donna-Uomo - włoski  
Kadin-Adam - turecki  
Kvinna-manniska - szwedzki  
Femeie-Om - rumuński

Mulher-Homem - portugalski  
Kvinne-Mann - norweski  
Sieviete-Virietis - łotewski  
Moteris-Vyras - litewski

**Daria Głogowska  
i Magda Koncowicz**



## Tydzień Edzia

### Poniedziałek

Edziu wraca ze szkoły do domu.

-Tato! Pani zadała pytanie i tylko ja się zgłosiłem.

-A jakie było pytanie?

-Kto nie odrobił zadania.

### Wtorek

Edziu i mama na lotnisku.

-Mamo siku!

-Nie! Bo zaraz samolot przyleci. Po chwili Edziu mówi:

-Mamo leci!

-Gdzie?

-Po nogawkach.

### Środa

Jasio dostał rower od taty. Następnego dnia jeździ dookoła domu i mówi:

- Tato! Zobacz jadę na jednym kole!

-Tato, jadę bez trzymania kierownicy!

-Edziu, tylko uważaj.

-Zobacz! Jadę bez zębów.



Edzio il. Mateusz Pondo

Na WF'ie pani każe dzieciom robić "rowerek".

Wszyscy ćwiczą, tylko nie Edziu.

-Edziu, czemu nie ćwiczysz?

-Bo jadę z górki proszę pani.

### Piątek

Pani na lekcji pyta się Edzia.

-Edziu skąd się bierze prąd?

-Z Afryki

-Czemu tak sądzisz?

-Bo zawsze jak odłączą prąd to tata mówi:

-Znowu te małpy odłączyły prąd!

**Paweł Szadkowski**

## Gwiazdy przepowiadają

### Wodnik

W najbliższym czasie spotka Cię szczęście!

Dostaniesz 6 z kartkówki z matematyki i znajdziesz miłość swojego życia.

### Baran

W swoje urodziny nie idź do lasu, ponieważ możesz się zgubić.

### Byk

Niedługo dostaniesz swój wymarzony prezent od swojej rodziny z zagranicy.

### Ryby

Bądź ostrożny/a podczas deszczu, ponieważ możesz wpaść do kałuży w drodze do szkoły.

### Strzelec

Będziesz na zakupach ze znajomymi, w twoim ulubionym sklepie, będzie wielka wyprzedaż. Miłych zakupów!

### Skorpion

Podczas wycieczki rowerowej spadniesz z roweru, dlatego pamiętaj o ochraniaczach i kasku!

### Rak

W ten weekend miło spędzisz czas ze swoją rodziną i przyjaciółmi. Zadbaj o świetną zabawę!

### Bliźnięta

Lepiej trzymaj język za zębami, bo zranisz osobę ci bliską, która może się na tobie odegrać.

### Lew

Ten miesiąc będzie najlepszym w twoim życiu! Z wszystkich przedmiotów dostaniesz najlepsze oceny i otrzymasz cenny prezent.

### Panna

Nie denerwuj Pani z matematyki, ponieważ źle się to dla Ciebie skończy.

### Koziorożec

Znienawidzisz swoją/swojego przyjaciółkę/przyjaciela, za to że zdradzi twój najskrytszy sekret.

### Waga

Spełnisz swoje najskrytsze marzenia i pragnienia oraz dostaniesz swój wymarzony prezent.

**Wiktoria Zielska, Paulina Paško**

## Wieści szkolnej treści! marcowe kalendarium

03.03 - Międzynarodowy Dzień Pisarzy  
08.03 - Dzień Kobiet !!!!  
09.03 - Światowy Dzień Psa  
10.03 - Dzień Mężczyzn!!!

***Dziesiątego marca jest Dzień Faceta,  
a wtedy daje Tobie kobieta :  
prezenty, misie, kwiaty, słodycze,  
aby ci miło szło się przez życie.***

***Każdy facet - mały czy duży  
może pomarzyć o wielkiej podróży.  
Więc życzenia Wam chłopcy składamy  
i piosenkę zaśpiewamy!***

***Sandra Krynicka*** i dziewczyny

14.03 - Dzień Liczby "Pi"  
21.03 - Pierwszy Dzień Wiosny, Dzień Wagarowicza  
25.03 - Zmiana czasu z zimowego na letni  
31.03 - Konsultacje dla Rodziców

***Klaudia Nawara***

### Mój pupilek

#### Poznajcie świnkę morską Zyzio :):)

Wiek: rok i dwa miesiące;  
Pielęgnacja: czesać codziennie, bardzo to lubi;  
Jedzenie: ogórek , marchewka ,seler itd.  
Znaki szczególne: jedna łapka czarna, pozostałe białe.  
Nosek biało - czarny (dokładnie podzielony na pół).  
Zdaniem Oli Rozmus z klasy 5 a świnka morska jest idealnym zwierzakiem dla tych, którzy nie mogą mieć psa w domu z powodu braku miejsca.

***Wanessa Rutkowska, Martyna Polak***



**Świnka morska Zyzio**

**Ola Rozmus**

Stopka redakcyjna  
sp15pszczolka@gmail.com  
Krystyna Kęsy redaktor  
Junior Gazety

## Ogłoszenia drobne

Jula Kasperek - zastępca  
Magdalena Koncowicz - redaktor  
tematyczny  
Mateusz Pondo - grafik

dziennikarze:  
Natalia Blacheta, Marta  
Chruścicka, Daria Głogowska,  
Jakub Gutt, Natalia Guzy, Sandra  
Krynicka, Emilia Lamla, Klaudia  
Nawara, Oliwia Nierwińska, Paulina  
Paśko, Martyna Polak, Mateusz  
Pondo, Marysia Rorot, Aleksandra  
Rozmus, Wanessa Rutkowska,  
Paweł Szadkowski, Samuel  
Ujazda, Maria Trzaska, Wiktoria  
Zielska

**Poszukuję** dobrego, doświadczonego fryzjera. Zatrudnię 3 razy w tygodniu, gdy macocha wychodzi na targ. Kontakt pocztą przez białego gołębia.

***Rozpunka***

**Wymienię.** Mam do wymiany karty z Champions League. Wymiana na przerwach między lekcjami.

***Filip Głowa, klasa IVb***

**Zgubiłam** dobry humor. Znalazcę proszę o kontakt. Przewidziana nagroda.

***Marta Chruścicka, klasa IVb***

**Sprzedam** książkę dla twojego brata lub siostry pt. "Franklin i kask rowerowy". Cena do uzgodnienia.

***Alicja Śladkowska, klasa IVb***